



Centro de Enlace para el Medio Ambiente

Un Mensaje de Apoyo a la Vida

(Declaración de las ONG-CEMA ante el
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente)

Estocolmo 1972

Nairobi 1982

“Hagamos extender el Mundo de la Belleza”



AMIGOS DE LA TIERRA

(ASOCIACION DE ESTUDIOS Y PROTECCION DE LA NATURALEZA)

EDITA: AEPDEN — A. de T.
(Asociación de Estudios y Protección de la Naturaleza)
c/Campomanes, 13
Madrid-13

- **Se ruega su reproducción y difusión**

INTRODUCCION

1. Nosotros, ciudadanos de 55 naciones, libres y unidos, creemos que nunca existió un momento de la historia en que un cambio de dirección fuera tan necesario como ahora. No podemos cerrar nuestros ojos ante la continua degradación del medio ambiente. El actual proceso de desarrollo, en el Norte y en el Sur, en el Este y el Oeste, en todas partes, se enfrenta a los mismos peligros y constituye la causa fundamental de la degradación del medio ambiente. A pesar de todas las dificultades que enfrentan los pueblos del mundo, emergerá un nuevo tipo de desarrollo humano y ambiental. Ello constituye la máxima responsabilidad de nuestra generación: aceptar el desafío y trabajar juntos para asegurar el futuro.

2. En los 10 años transcurridos desde la Conferencia de Estocolmo la situación del medio ambiente humano se ha ensombrecido rápidamente. Los procesos de desarrollo que degradan el medio ambiente son los mismos que degradan la condición humana. Dichos procesos no han cesado de acelerarse. En todas partes los gobiernos han fracasado en llevar adelante el espíritu de Estocolmo. Convenciones no ratificadas, leyes que no han sido puestas en práctica, organismos sin fondos suficientes, instituciones nacionales inadecuadas y un apoyo decreciente hacia los esfuerzos internacionales, marcan un derrotero de negligencia e irresponsabilidad. Los esfuerzos realizados se han orientado más hacia los síntomas que hacia las causas, no han reconocido la urgencia de los problemas globales ni la necesidad de elaborar enfoques fundamentalmente diferentes para el desarrollo, a fin de resolver los problemas ambientales.

EL MEDIO AMBIENTE NATURAL

3. El estado del medio ambiente es sombrío:

— las tierras de cultivo y de pastoreo se encuentran bajo creciente presión en todas partes, amenazando la productividad agrícola.

— las selvas, particularmente las selvas tropicales, están disminuyendo rápidamente en extensión.

— no existe confirmación de que en alta mar se presenten daños significativos, pero las zonas costeras, y sus importantes recursos pesqueros, se están degradando en muchas partes del mundo; la exploración y explotación de los minerales y el petróleo de los fondos oceánicos representa una amenaza para el medio ambiente marino en la próxima década.

— la calidad del aire está mejorando en algunos lugares, pero empeora en muchos más; las lluvias ácidas y la contaminación fotoquímica constituyen un agudo problema en muchas regiones, y crece la amenaza a largo plazo con respecto a la atmósfera como resultado de las emisiones de carbono, azufre y óxidos de nitrógeno.

— la calidad de las aguas interiores está mejorando en algunos casos y deteriorándose en muchos otros, en tanto que la disponibilidad de agua potable no alcanza para satisfacer los requerimientos mínimos.

— los asentamientos humanos continúan extendiéndose sobre tierras agrícolas de primera calidad, al tiempo que el paisaje y las áreas urbanas continúan deteriorándose.

— la diversidad biológica continua declinando a un ritmo desconocido en la historia, debido a la acelerada pérdida de especies ocasionada por la destrucción del habitat.

EL IMPACTO HUMANO

4. No se puede permitir que esta situación continúe. La violencia creciente contra el medio ambiente y la degradación del mismo, han llevado inevitablemente a una mayor inseguridad, a una mayor pobreza en medio de una creciente abundancia y de un aumento de la violencia contra la propia humanidad:

— al tiempo que se expanden las industrias madereras, las selvas se reducen y las mujeres caminan mayores distancias en busca de leña.

— al tiempo que aumenta la producción de alimentos en los grandes latifundios, crece también el número de los hambrientos sin tierra.

— mientras las comunidades pierden el control de sus propios destinos, la calidad de la vida urbana decae en todas partes y un creciente número de personas se ven forzadas a habitar los inhumanos tugurios de cada ciudad del Tercer Mundo

— al tiempo que la pobreza se profundiza y las necesidades humanas básicas de agua potable, servicios sanitarios, alimentos, combustible y vivienda permanecen insatisfechas, las tasas de natalidad continúan siendo altas, favoreciendo así el crecimiento de la población. El aumento continuo del consumo per cápita en las naciones desarrolladas y el rápido incremento de la población mundial, originan una presión cada vez mayor sobre los recursos alimentarios y de otro tipo, socavando nuestros esfuerzos para lograr un desarrollo sostenible.

— al tiempo que viejas enfermedades desaparecen, surgen otras nuevas, frecuentemente como resultado de las actividades humanas.

— los recursos no renovables se agotan, sus precios aumentan, y son los pobres y las generaciones futuras los que perderán el acceso a ellos

— tecnologías peligrosas y de fuerte demanda de capital originan la pérdida de millones de puestos de trabajo y deshumanizan las condiciones de trabajo.

5. La guerra constituye la más seria amenaza contra el medio ambiente y la humanidad. Los impactos directos del uso de las armas nucleares, químicas, biológicas y convencionales son bien conocidos, como así también aquellos originados por la modificación deliberada del clima o del suelo. Es al mismo tiempo inmoral y poco inteligente el derivar hacia la adquisición y producción de armas recursos que son necesarios para el desarrollo sostenible. Así como la guerra lleva a la degradación del medio ambiente, la degradación del medio ambiente y la demanda de recursos conducen a la guerra.

PATRONES DE DESARROLLO

6. El actual proceso de desarrollo aleja a los pueblos de su medio ambiente natural, forzándolos constantemente a trasladarse a nuevos medio ambientes deshumanizados, tanto en términos físicos como culturales. Los supuestamente civilizados son frecuentemente los más brutalizados culturalmente. Al tiempo que la cultura del alto consumo de una minoría se intensifica y expande, desaparece la diversidad de las culturas humanas y de las formas de vida. El proceso actual ataca a *todos* los componentes del medio ambiente natural, desde los pájaros, las ballenas y los árboles hasta los seres humanos. La degradación ambiental y la injusticia social son, como la conservación y el desarrollo, las dos caras de una misma moneda.

7. La cultura uniforme del alto consumo, que hace ricos a unos pocos y pobres a muchos, debe cambiarse para crear las condiciones políticas, económicas, tecnológicas y espirituales que estimulen la coexistencia de una multiplicidad de culturas y su consiguiente crecimiento. Los problemas del medio ambiente no se resolverán solamente con medidas tecnológicas, aunque se harán necesarias nuevas tecnologías ambiental y socialmente sensatas, como así también cambios sociales y políticos relevantes. La agricultura orgánica, las fuentes de energía renovables, las nuevas formas de transporte público y el reciclado de los materiales jugarán un papel de creciente importancia.

8. La creación de una alternativa representa un importante desafío intelectual y político: el de elaborar y articular un nuevo tipo de desarrollo. No se puede seguir definiendo al desarrollo como el simple incremento del consumo y producción de bienes materiales y servicios. Se lo debe definir en cambio como un proceso que permite a los individuos y comunidades el rescate de sus derechos y sus capacidades para decidir su propio futuro. La libertad para elegir el estilo de vida personal de acuerdo con la cultura, los valores tradicionales y las necesidades sociales es esencial.

9. En la búsqueda de la ganancia a corto plazo, frecuentemente se olvida que la economía, tanto en las naciones industrializadas como en aquellas en vías de desarrollo, tiene cimientos ecológicos, cuya productividad determina, en última instancia, la salud del conjunto de la economía. Los daños al medio

ambiente se manifiestan como daños a la economía, y sea a través de cosechas más pobres, menor durabilidad de las construcciones, mayores presiones sobre los servicios de salud o el incremento de los precios reales de los recursos. Las estrategias económicas deben incluir medidas que sostengan sus fundamentos ecológicos, y la evaluación económica de proyectos y productos debe incluir los costos externos de todo el ciclo, desde la extracción inicial hasta el destino de los desperdicios.

PROBLEMAS GLOBALES

10. Más allá de estos horizontes inmediatos, existen problemas urgentes tales como la modificación del clima, los daños causados a la alta atmósfera y el aumento de sustancias tóxicas y radioactivas persistentes. Estas amenazas, debidas a menudo a la introducción de tecnologías ecológicamente peligrosas, tienen una dimensión verdaderamente global y su solución no puede ser alcanzada por ningún gobierno actuando de manera aislada. Pero precisamente en un momento en que los problemas del medio ambiente global requieren una acción coordinada y de amplia mira a una escala sin precedentes, la confianza en las Naciones Unidas, en sus organismos especializados y en otras instituciones internacionales está en franca disminución. A pesar del fracaso de muchos gobiernos en refrendar con acciones concretas su retórica ambientalista, nuestra comprensión de las cuestiones ambientales se ha profundizado. El conocimiento científico se ha acumulado rápidamente y aun cuando existen brechas se conocen bien los remedios para los problemas ambientales específicos. El desafío que ahora enfrentamos no es tanto saber más sino hacer más. Debemos anticiparnos al desarrollo de los problemas ambientales globales actuando anticipadamente; la Antártida por ejemplo nos brinda una oportunidad única para la cooperación internacional.

LA ACCION DE LOS CIUDADANOS

11. A partir de la Conferencia de Estocolmo, los grupos de

ciudadanos se han convertido en una fuerza cada vez más poderosa para la protección del medio ambiente. Durante una década hemos venido alertando a las sociedades sobre problemas no advertidos, hemos hecho el seguimiento de la actuación ambiental de los gobiernos, las corporaciones y otras instituciones; y hemos educado al público, a los medios de comunicación de masas y a los líderes de la opinión. Hemos atraído la participación de muchos para llevar a cabo acciones a nivel local e internacional referidas a un amplio espectro de problemas, desde las ballenas hasta la energía nuclear, desde los productos químicos tóxicos hasta las selvas tropicales. Hemos identificado problemas, investigado los hechos y ofrecido políticas alternativas más compatibles con el medio ambiente.

12. Nos comprometemos a continuar la lucha por el futuro de nuestro medio ambiente, a forjar nuevos modelos de desarrollo y a prevenir la guerra. Como organizaciones no gubernamentales estamos en una posición única y por lo tanto tenemos una grave responsabilidad: la de trabajar a todos los niveles de la sociedad. Nuestra responsabilidad es la de alertar al público sobre la situación crítica global, la de educar a la gente sobre el significado que los problemas ambientales tienen para su vida y la de sus hijos, la de movilizar a la opinión pública en apoyo de políticas ambientalmente sanas, la de desarrollar nuevas ideas políticas y la de actuar directamente en el campo político y en lo referente al medio ambiente para asegurar un futuro sostenible. Comprometemos nuestros esfuerzos y nuestros recursos para la realización de estas tareas.

EXPECTATIVAS

13. Pero nosotros somos sólo una parte de la comunidad global. Esperamos que los otros asuman su parte y para ello hemos delineado lo que esperamos de cada uno:

De los ciudadanos individuales:

- que acepten como una responsabilidad personal el hacer

que sus estilos de vida sean compatibles con el medio ambiente y que eduquen a sus hijos de modo tal que comprendan los principios ecológicos.

— que participen en actividades comunitarias a fin de proteger el medio ambiente.

De las autoridades locales:

— que amplíen la visión de sus responsabilidades, pensando globalmente al tiempo que actúan localmente.

— que encaren enérgicamente la protección de su medio ambiente.

— que convierten a las comunidades locales en modelos de equilibrio ecológico, estimulando el uso eficiente de los recursos y haciendo que producción y consumo coincidan espacialmente.

De las instituciones educativas y científicas:

— que hagan que sus conocimientos están más fácilmente al alcance del público y de las organizaciones de ciudadanos que trabajan para la protección del medio ambiente.

— que encaren estudios dirigidos a la resolución de problemas ambientales urgentes

— que incluyan las cuestiones ambientales y sociales en los programas de las escuelas, universidades y cursos de educación de adultos.

De las organizaciones laborales:

— que reusen trabajar con tecnologías y productos ambiental y socialmente destructivos.

— que reconozcan que ellas tienen un interés común con aquellos que trabajan por la protección del medio ambiente y que participen activamente en la creación de nuevos tipos de desarrollo.

— que encaren acciones para proteger el medio ambiente y la salud humana.

De los medios de comunicación de masas:

— que desempeñan un papel de liderazgo en la presentación de los problemas ambientales y en el cambio de percepción con respecto a los mismos.

— que desarrollen mejores técnicas para comunicar la total complejidad de los problemas ambientales.

De los gobiernos:

— que adopten legislaciones y reglamentaciones ambientales adecuadas y que hagan cumplir las ya existentes.

— que reexaminen los conceptos de desarrollo y mejoren los mecanismos para la planificación a largo plazo y para la evaluación ambiental.

— que creen oficinas para el medio ambiente en cada ministerio o departamento gubernamental y un organismo coordinador eficiente.

— que trabajen por la efectiva puesta en práctica de los programas y actividades de los organismos intergubernamentales, les brinden los fondos necesarios y hagan un seguimiento adecuado de los mismos y que los estimulen para que coordinen dichos programas y actividades bajo el liderazgo del PNUMA

— que garanticen el acceso del público a la información oficial relativa al medio ambiente y que garanticen la libertad de los medios de información.

— que reconozcan y garanticen el derecho a la existencia de las asociaciones ambientalistas y el derecho de éstas y de los ciudadanos a participar en la elaboración de políticas y que faciliten el acceso de las asociaciones a los tribunales de justicia.

— que accedan a los tratados y convenciones internacionales relativos al medio ambiente, los ratifiquen y los pongan en práctica, incluyendo la convención adoptada por la III Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.

— que aseguren que las actividades bajo su control, incluyendo las de las corporaciones transnacionales, no dañen el medio ambiente de otras naciones o los bienes comunes de la humanidad.

De los organismos intergubernamentales:

— que creen mecanismos para una participación más directa de los ciudadanos en la elaboración de sus políticas y en la puesta en práctica de sus actividades.

— que integren la preocupación por el medio ambiente en todas las áreas de su trabajo.

— que tomen la iniciativa de desarrollar respuestas a los problemas ambientales internacionales y que refuercen su capacidad para coordinar las respuestas nacionales

De las instituciones comerciales, financieras e industriales:

— que reconozcan que tienen una responsabilidad ambiental y social en el sentido de mantener la base de recursos y la viabilidad de los ecosistemas.

— que tengan en cuenta desde el comienzo los factores am-

bientales cuando tomen decisiones relativas a sus inversiones y que creen los mecanismos adecuados para ello

- que publiquen anualmente auditorías ambientales y sociales independientes sobre sus actividades

- que evalúen y publiquen los impactos ambientales de sus productos.

- que en sus operaciones en otros países observen las mismas reglas que en sus países de origen

De las asociaciones de profesionales y gerenciales:

- que sean conscientes del impacto ambiental de su trabajo y que reconozcan que tienen un interés común con aquellos que luchan en contra de industrias, tecnologías y productos socialmente destructivos.

- que incluyan las cuestiones ambientales y sociales en sus currículums, programas de entrenamiento y seminarios.

De las ONG ambientalistas que no han asistido a la Sesión de Carácter Especial:

- que analicen este documento y ofrezcan asesoramiento y críticas constructivas para el desarrollo de las preocupaciones expresadas en él y que participen en la diseminación de su mensaje.

- que se unan en el reforzamiento de los contactos entre todas las ONG ambientalistas, compartiendo la información y apoyando el desarrollo de redes regionales

- que cooperen con las ONG ambientalistas y de otro tipo y que apoyen decididamente las iniciativas del Centro de Enlace para el Medio Ambiente.

14. Desde el momento que este documento has sido preparado para su presentación ante la Sesión de Carácter Especial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), consideramos importante detallar nuestras expectativas con respecto al mismo.

A. Los gobiernos del mundo han logrado la agencia de la ONU que merecen. Han contribuido con sólo 30 millones de dólares al Fondo para el Medio Ambiente, o sea menos de lo que se gasta cada media hora en armamentos. No han promovido de manera consistente las prioridades del PNUMA en otras agencias de la ONU. Han autorizado una Secretaría de menos de 200 personas, o sea inferior en número con respecto al personal de varias ONG tomadas individualmente. Han seña-

lado una multitud de tareas y prioridades sin brindar los medios para su ejecución.

Los gobiernos, a través del Consejo de Administración, no han brindado al PNUMA el necesario liderazgo científico y político, optando en cambio por concentrarse en las cuestiones administrativas y reduciendo el nivel de su representación.

B. Las ONG han tomado nota de las tendencias ambientales señaladas en los documentos del PNUMA. Sería absurdo esperar que el PNUMA lleve a cabo el programa indicado si no se dan ciertas condiciones previas, a saber:

(i) Los gobiernos deben comprometerse mucho más significativamente con el PNUMA y el Consejo de Administración debe establecerse un claro orden de prioridades políticas y científicas. El PNUMA sólo puede lograr lo que los gobiernos le permiten.

(ii) El supuesto planeamiento para todo el sistema de la ONU es necesario. El mismo debe identificar quién va a hacer qué dentro del sistema en lo referido a las cuestiones ambientales y con respecto a las prioridades establecidas. Los gobiernos deberían integrar su propio trabajo dentro de este esfuerzo de planeamiento, y en particular aquellos gobiernos activos en el campo de la asistencia técnica y financiera a nivel bilateral y multilateral. Al final de este planeamiento debe existir un programa del medio ambiente para las Naciones Unidas y no una agencia ambiental aislada dentro del sistema. La credibilidad del sistema de la ONU en su conjunto depende de su capacidad de hacer frene a los problemas que son de un carácter verdaderamente global.

(iii) La ONU, incluyendo cada una de sus agencias especializadas, debe reforzar la capacidad de las oficinas regionales para actuar en el campo del medio ambiente.

C. No se puede esperar que los esfuerzos globales sean exitosos si no existe un fuerte apoyo de los ciudadanos a nivel de los países. EL PNUMA ha fracasado en su intento de mantener la profundidad del apoyo público que era evidente en el momento de la Conferencia de Estocolmo, aún cuando el PNUMA ha brindado un ejemplo positivo por su abierta predisposición con respecto a la comunidad de las ONG. Debería existir ahora un enlace más efectivo y continuo con las ONG, para lo cual debería asignarse una mayor prioridad a las actividades informativas y educativas y nombrarse un

funcionario responsable del enlace con las ONG a un alto nivel dentro de la Secretaría y con un presupuesto adecuado. El PNUMA constituye una estructura esencial y de gran potencialidad para asumir las preocupaciones expresadas en este mensaje. Nos entusiasma la oportunidad de trabajar con el PNUMA para alcanzar estos objetivos comunes.

15. Hemos llamado a nuestra declaración "Un mensaje de apoyo a la vida". Para convertir esta aspiración en una realidad no sólo tenemos, como dijo Barbara Ward, el deber de la esperanza, sino que *todos* tenemos el deber de la acción.

* * *

¿QUE ES EL CEMA?

Es la red-centro de enlace y coordinación de las ONG (Organizaciones no gubernamentales) que trabajan en el campo del Medio Ambiente, desarrollo, que no desarrollismo y los asentamientos humanos. En el convergen grupos ambientalistas y ecologistas del Mundo Industrial y de los países del llamado Tercer Mundo, único foro para intercambio de información y colaboración sobre estos temas entre los pueblos de la tierra fuera de la retórica ambientalista de los Estados y Gobiernos; aún cuando una de las misiones de CEMA sea la de exigir que se cumpla a través del PNUMA (Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente) el espíritu de Estocolmo, y esa es la causa que el CEMA y el PNUMA estén en Nairobi (Kenya). Invitamos a todas las ONG a reforzar la red del CEMA, a unir su voz y experiencia a los esfuerzos por mejorar el Medio Ambiente Humano, afiliándose al CEMA tendrá acceso a la información y a las experiencias del ámbito internacional.

Para más información dirigirse a:

CEMA (Centro de Enlace para el Medio Ambiente)

P.O. Box 72461

Nairobi — Kenia

Tel.: 247 70

Cables: Environment, Nairobi.

AEPDEN — A.de T. (Asociación de Estudios y Protección de la naturaleza — Amigos de la Tierra)

c/Campomanes, 13

Madrid-13

Tel.: 241 10 71

AEPDEN, UNA ALTERNATIVA

En nuestra Asociación convergen en la diversidad gentes y formas de resistencia que van modelando eso que damos en llamar ecologismo. Esa resistencia a la voracidad múltiple del desarrollismo nos ha llevado a articular nuestra asociación, de manera tal que sus agresiones biocidas reciban una respuesta en los temas que pensamos necesitan de una prioridad absoluta.; Así las distintas comisiones o grupos de trabajo están actualmente desarrollando, y dando cuenta pública de ello, temas tales como:

—Defensa y promoción de nuestros montes frente a las plantaciones arbóreas e intensivas que están provocando graves trastornos, muchos de ellos irreversibles, a las comunidades rurales y silvestres, así como acelerando el proceso erosivo que padecen los suelos, defensa de nuestros montes frente a los terribles incendios forestales asegurando una comprensión pública más real de la problemática. Estos temas, como todo lo que se relaciona con la vida Silvestre (atención a la marcha verde sobre el Monte del Pardo) las cubre la Comisión de Vida Silvestre.

—Los grandes impactos y riesgos socioecológicos del uso de la energía nuclear, así como los análisis y alternativas del uso de la energía vienen dados por la Comisión de Energía y Recursos.

—De la defensa del medio marino (mamíferos marinos, contaminación, pesca, etc.) está encargada Estudios Marinos.

—Las alternativas al transporte, así como la promoción de la bici como medio de transporte esta atendida debidamente por transporte y ecociclismo.

Nuestra asociación no es un equipo de técnicos, como grupo implicado en un movimiento social amplio, aún sin abandonar las elaboraciones teóricas, estamos por la relación directa con las gentes: conferencias, tertulias, manifestaciones, elaboración de propaganda diversa, campañas aseguran este acercamiento.

Por que queremos una sociedad relajada y más amable hacemos nuestra la lucha de los movimientos sociales que nos ayudan a alcanzar aquélla: movimientos contra el armamentismo y el creciente militarismo, movimiento feminista y su lucha contra el sexismo imperante, movimientos de liberación de los pueblos del llamado Tercer Mundo (la miseria es una de las cau-

sas fundamentales de la degradación ambiental), etc.

Somos conscientes de que no alcanzamos todos los temas, por eso te invitamos a colaborar. Solamente te ofrecemos una alternativa-organización.

Si amas la Naturaleza y sufres y/o te preocupa su destrucción acercate a nuestra asociación que está abierta a cualquier sugerencia temática que amplía nuestra capacidad de resistencia y lucha contra el desarrollismo y sus instintos biocidas.

AEPDEN



Protege los bosques autóctonos.



**Colabora con nosotros en el conocimiento,
defensa y extensión de la vida de nuestros
bosques autóctonos.**